



# im Fokus

Vereinszeitschrift der TSG 1861 Kaiserslautern

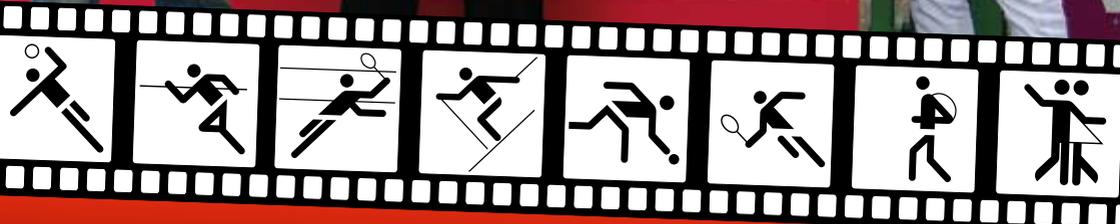
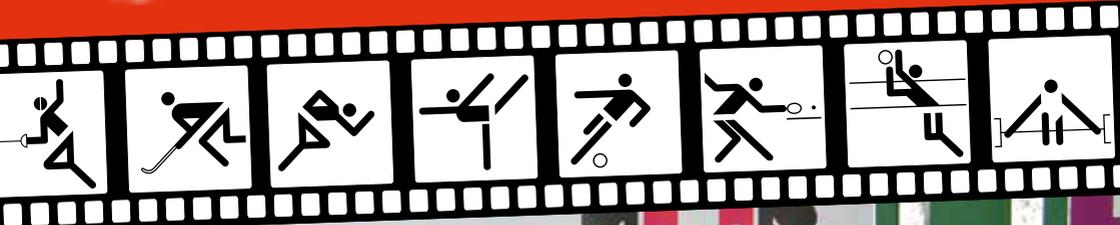




Abb. zeigt  
Sonderausstattungen.

**ADAM**

**SO EINZIGARTIG WIE DU!**



Wir leben Autos.

Jetzt Probe fahren!

**UNSER BARPREISANGEBOT**

für den Opel Adam 1.2, 51 kW (70 PS)

bei uns ab

**11.950,- €**

Kraftstoffverbrauch in l/100 km: innerorts: 7,1; außerorts: 4,2; kombiniert: 5,3;  
CO<sub>2</sub>-Emission, kombiniert: 124 g/km (gemäß VO (EG) Nr. 715/2007).  
Effizienzklasse D.

**AUTO  
HÜBNER**

Auto Hübner GmbH, Mainzer Str. 101, 67657 Kaiserslautern,  
Tel. 06 31 / 3 41 31-0, [www.auto-huebner.de](http://www.auto-huebner.de)

## Liebe Mitglieder und Freunde der TSG,

Gratulation an Pascal Kappler. Der TSG-Kegler gewann mit der Deutschen Mannschaft bei der Weltmeisterschaft U23 in Novigrad/Kroatien die Bronze-Medaille. Ein weiterer toller Erfolg und Beweis für die hervorragende Jugendarbeit unserer Kegelabteilung, besonders auch deren engagierten Trainern.

Gerne geben wir eine kleine Vorschau auf die sportlichen und geselligen Höhepunkte im Juni.

Im Rahmen des Stadt-Festes „Fun & Action in der City“ am 4. Juni beteiligt sich wieder die Abteilung Fit & Gesund und vertritt die TSG zum wiederholten Male bei diesem öffentlichkeitswirksamen Event. Es ist beeindruckend, was das Team um Reinhard Menges Jahr für Jahr dort bewegt und auf die Füße stellt.

Am 11. Juni findet auf der TSG eine gemeinsame Aktion mit unserem Sponsor Damm-solar GmbH statt. In der Zeit von 10 - 12 Uhr wird den Teilnehmern während eines gemeinsamen Frühstücks erklärt, wie man die Umwelt mit Solarstrom schützen und dabei noch bares Geld sparen kann.

Erfahren Sie mehr zum Thema Photovoltaik, während Ihre Kinder an einem sportlichen Programm teilnehmen können.

Bei dieser auf 20 Teilnehmer begrenzten Veranstaltung sind noch einige wenige Plätze frei. Anmeldung über die Geschäftsstelle.

Wettkampfmäßig werden beim Renate-Engel-Cup am 25. und 26. Juni in der Halle 1 die Klingen gekreuzt. Ein Vorbeikommen lohnt sich auf alle Fälle.

Abschließend schon jetzt der Hinweis auf das Altstadtfest vom 1.-3. Juli, bei dem die Hockey-Abteilung mit einem Stand vertreten ist.

Wir suchen wieder eine/n Bundesfreiwilligen/dienstleistende/n. Ab 1. September ist die Stelle zu besetzen. Alle Infos sind auf der TSG-Homepage oder der Geschäftsstelle zu erhalten.

*Ihr Präsidium*

**Titelbild: Karin Decker, stv. Vorstandsmitglied der Stadtparkasse Kaiserslautern (2. v.l.) überreicht an Beate Kimmel und Ingo Marburger den Spendenscheck.**



## Jahreshauptversammlung . . .

Am 22. April fand unter Nicht-Beteiligung von Aktiven bzw. Eltern die Jahreshauptversammlung der Fecht-Abteilung statt, bei der auch Neuwahlen anstanden, da die Abteilungsleiterin, Doris Drochner, nicht weiter zur Verfügung stand.

Nur die „Freitagsfechter“ hellten das etwas trübe Bild durch ihre Anwesenheit auf.

### Die Neuwahlen hatten folgendes Ergebnis:

Abteilungsleiter: Max Luczak

Stellvertreterin: Sarah Reeb

Sportwart: Rainer Buchholz

Schatzmeisterin und IT-Beauftragte:  
Claudia Henze

Kassenprüfer: Joachim Krebs

Waffenwart: Ralf Henze

Jugendsprecher: Ivan Gryshchuk (muss von den Jugendlichen noch bestätigt werden)

Sehr betrüblich ist auch, dass nur wenige unserer Jugendfechter sich an den Wochenenden aufrufen können, um Turniere zu besuchen, die eigentlich „das Salz in der Suppe“ eines aktiven Fechters/ einer aktiven Fechterin sind.

Oder wird der unmittelbare Vergleich mit fremden Aktiven gescheut? Vielleicht liegt es auch an den Eltern, die mit ihren Kindern etwas anderes vorhaben? Schade, schade! Das Training ist jedenfalls nach Aussage der Trainer gut besucht, immerhin etwas! Die Ergebnisse der wenigen, die sich aufrappelten:

### Südwestdeutsche Meisterschaften der A-Jugend / B-Jugend / Schüler am 09. April in MZ Gonsenheim:

Gewinner wurde bei der A-Jugend im Degen Lennart Fuchs, herzlichen Glückwunsch! Nach Aussage seines Trainers focht er von Anfang an sehr konzentriert, verlor keinen Kampf und wurde zu Recht Erster.

Sein Bruder Henry Fuchs eiferte ihm bei der B-Jugend nach: Er gewann das Finale gegen Lingemann (MZ-Gonsenheim) deutlich mit 10:4. Im DFI B-Jugend gab Mariana de Souza Oliveira in der Vorrunde keinen Sieg ab, kam leider im 8er-KO gegen die zweite TSGlerin, Meara Rogel, gegen die sie gewann, verlor dann aber im Halbfinale deutlich gegen die spätere Südwestmeisterin Nick (MTV Mainz), mit der sie nicht zurechtkam und wurde Dritte. Meara Rogel erreichte die Endrunde und wurde Siebte.

Sehr beherzt zeigte sich Eli Leblance, einer unserer amerikanischen Fechter,

# Das Sportpaket!

Die alkoholfreien Durstlöcher von Karlsberg: isotonisch und kalorienreduziert.



[www.karlsberg.de](http://www.karlsberg.de)

**KARLSBERG**  
*Bier-Gefühl*



auf der Planche. Er ließ sich bei seinem zweiten Turnier den Schneid nicht abkaufen, erreichte die Endrunde und wurde ebenfalls Siebter!

Die Schüler-Meisterschaften waren von TSG-Seite sehr schwach besetzt. Einziger (!) Starter: Petras Mogenis, der als Dritter nach der Vorrunde aufstieg in die Endrunde, in der er Platz 6 belegte.

### **Ebenfalls in Mainz: Stadtmeisterschaften am 16. April:**

Bei dem mit 32 Teilnehmern bei den Aktiven auch qualitativ stark besetzten Turnier starteten Lennard Fuchs und sein Trainer Max Luczak. Lennard zeigte eine prima Leistung bei den Aktiven, also zwei Altersklassen über seiner eigenen. Er stieg zwar mit einer schlechten Platzierung aus der Vorrunde auf, erreichte dann aber im Gesamtergebnis Platz 19, eine anerkennenswerte Leistung.

Max erreichte das Finale durch einen sehr knappen Sieg (15:14) über Plaga (Friesenheim), verlor dann aber im Viertelfinale mit 13:15 gegen den immer noch sehr gefährlichen Michael Burckhardt (Darmstadt) und wurde Achter.

# **Heitzmann** GmbH **Entsorgungsfachbetrieb**



Breitwiesen 4a · 67688 Rodenbach  
Telefon 0 63 74 / 24 92 · Fax 99 26 50

**Container-Dienst**

- **Bauschutt**
- **Baumischabfälle**
- **Gewerbeabfälle**
- **Güterkraftverkehr**
- **Silotransporte**

***Wir lösen  
Abfallprobleme***

# BKK PFAFF

## Mehr Leistung. Weniger Beitrag.

- + Osteopathie
- + Alternative Arzneimittel
- + Homöopathie
- + Akupunktur
- + Impfung und Impfberatung
- + Prävention und Bonus



Günstigste Krankenkasse mit Sitz in Rheinland-Pfalz  
**Jetzt wechseln!**  
[bkk-pfaff.de/wechsel](http://bkk-pfaff.de/wechsel)

Pirmasenser Straße 102 | 67655 Kaiserslautern  
Tel.: 0631 31876-0 | Internet: [www.bkk-pfaff.de](http://www.bkk-pfaff.de)





## Erfolgreiche Mädchen . . .

Unsere beiden Hockeyspielerinnen, Klara Galijasevic (Jahrgang 2003) und Marie Sattler (2004), haben sich beim diesjährigen Sichtungstraining des Landestrainers, Rolf Altherr, in Mainz für die U 14-Mannschaft von ihrer besten Seite gezeigt und den Sprung von der U 12 in die Auswahlmannschaft von Rheinland-Pfalz/Saar geschafft.

Auch im Team unserer Mädchen A bzw. B haben sie durch ihre konstant guten Leistungen in der Vergangenheit zum Erfolg der Mannschaften beigetragen.

Wir gratulieren den beiden und wünschen ihnen für ihre weitere Hockeylaufbahn viel Erfolg auch zum Wohle ihrer Mannschaften und der TSG-Hockey-Abteilung.



Wir arbeiten weiterhin an der Förderung unseres Nachwuchses und wünschen unseren „Youngsters“ bei der diesjährigen Sichtung zur U 12 (Jahrgang 2004 und 2005) am 21. Juni in Frankenthal ebenfalls viel Erfolg!

Hanna Noll, Jahrgang 2005, wurde bereits im Vorfeld zur U 12 rekrutiert. Auch dazu herzlichen Glückwunsch!

ES



Wir von der Hockey-Abteilung freuen uns natürlich für diese Mädchen. Leider bürden sie jedoch auch ein gewisses Unbehagen, da die Landestrainer in ihren Vereinsmannschaften viele Spielerinnen und Spieler zusammenziehen und damit den eigentlichen Heimatvereinen die guten Hockeyspieler abwerben. Wir sind uns sicher, dass es in diesem Fall nicht passieren wird.

**Alles unter einem Dach**

# **ELEKTRO- TECHNIK**

**gaul**

**KARL WERNER**

**INSTALLATION/  
KUNDENDIENST**

**TEL. 0631.57465 · FAX 0631.57522**

**BELEUCHTUNG - NOTDIENST - ALARM**

**PLANUNG/BAU-  
ÜBERWACHUNG**

**TEL. 0631.98756 · FAX 0631.57522**

**EPLAN  
MANAGEMENT GMBH**

**67663 Kaiserslautern  
Denisstraße 20**



## Erfolge und Erfahrungen . . .

**Zum Abschluss der Tischtennis-Saison 2015/16 gab es für die Tischtennisspieler der TSG Kaiserslautern noch einmal stattliche Erfolge zu feiern.**

Es konnten jedoch nicht alle sportlichen Ereignisse zu einem siegreichen Ende gebracht werden. Hierbei darf jedoch nicht von Misserfolgen gesprochen, vielmehr können diese Niederlagen unter „Erfahrungen sammeln“ eingeordnet werden.

Derlei Erfahrungen mussten vor allen Dingen die Spieler der 2. Herrenmannschaft sammeln, die sich mit einem absolut beachtenswerten zweiten Tabellenplatz in der 1. Pfalzliga für die Relegationsspiele zur Oberliga Südwest qualifizieren konnten. Bei diesen Wettbewerben jedoch stießen die meist jungen Nachwuchsspieler an ihre Grenzen. Vor allem auch in nervlicher Hinsicht schienen die Akteure dem Druck der Aufstiegsspiele nicht ganz gewachsen zu sein. In den ersten beiden von insgesamt drei zu spielenden Begegnungen erreichten einige der Spieler ihre während der Saison so häufig gezeigte Normalform nicht, und so musste sich die Mannschaft ihren Kontrahenten relativ klar geschlagen geben. Lediglich Nachwuchsspieler Lasse Becker erreichte in diesen Spielen eine ansprechende Form und konnte seine Begegnungen überwiegend erfolgreich beenden, andere Mitspieler zeigten erst im bedeutungslosen dritten Aufstiegsspiel ihr wahres Können und erreichten in dieser Begegnung ein Unentschieden.

So werden die jungen Spieler in der nächsten Saison mit einer auf verschie-

denen Positionen verstärkten Mannschaft erneut das Ziel: Aufstieg in die Oberliga Südwest in Angriff nehmen.

Spieler eben dieser Mannschaft gewannen während der Saison nicht ganz überraschend den Pfalzpokal der Verbandsligisten und qualifizierten sich so für die Deutschen Pokal-Mannschafts-Meisterschaften in Dinslaken, wo sie in der Aufstellung: Christopher Enders, Lasse Becker, Markus Schließmeier und Carlo Knauf zu den Wettkampfspielen antraten.

Die jungen Männer zogen sich bravourös aus der Affäre und gewannen in der Qualifikationsrunde drei von vier Begegnungen und schieden trotzdem aus, da sie mit drei Mannschaften aus anderen Qualifikationsgruppen punktgleich lagen, jedoch das schlechtere Spielverhältnis aufwiesen, da die ihre gewonnenen Begegnungen jeweils nur mit 4:3 Spielen abschlossen. Als erfolgreichster Spieler etablierte sich hierbei Markus Schließmeier mit insgesamt vier gewonnenen Partien. Dass sie in diesen Spielpaarungen auch den späteren Deutschen Vize-Mannschaftsmeister geschlagen hatten, war für die Spieler zwar eine entsprechende Anerkennung, es konnte jedoch kein wirklicher Trost für die Enttäuschung über das so knapp verpasste Ziel der Berechtigung zu den Spielen um die vorderen Ränge sein.

Überraschend erfolgreich verlief das Saisonende für die Spieler der 3. Mannschaft, die als Aufsteiger in die 2. Pfalzliga in einem regelrechten Finalspiel in Waldfischbach um die Meisterschaft antreten konnten. In der Aufstellung Horst Liem, Bijan Kalhorifar, Lukas Bauer, Manfred

# WENN'S MAL WIEDER SCHMUTZIG WIRD



Küchenhygiene | Waschraumhygiene | Objekthygiene | Desinfektion | Insektenschutz

Profitieren Sie von unseren Produkten für professionelle Reinigungs- und Hygienekonzepte in der Gastronomie, Hotellerie, Industrie, Verwaltungen, Autohäusern sowie in Seniorenheimen und Kindergärten.



## SEELOS HYGIENE

Professor-Dietrich-Straße 10 | 67661 Kaiserslautern | Telefon 0631 340940-4  
[www.seelos-hygiene.de](http://www.seelos-hygiene.de)



Ritter, Helmut Fisterer, Felix und Nico Köhler zeigten sie vor ca. 100 Zuschauern – darunter auch nicht wenige angelegte TSG-Fans – gute Nerven und eine spielstarke Form. Die Spieler siegten schließlich mit 9:6 Spielen, was ihnen die Meisterschaft in der 2. Pfalzliga sicherte und zum nächstjährigen Aufstieg in die 1. Pfalzliga berechtigt. Als Matchwinner darf man hier die beiden Köhler-Brüder hervorheben, waren sie doch für immerhin fünf der insgesamt neun Spielpunkte verantwortlich. Dies führt zu dem Novum, dass mit der zweiten und dritten Herrenmannschaft gleich zwei Teams in der 1. Pfalzliga vertreten sind und auch gegeneinander spielen werden.

Drei Spieler dieses Teams: Manfred Ritter, Horst Liem und Helmut Fisterer konnten in der diesjährigen Saison erstmals in der Kategorie der Ü 60-Senioren an den Verbandspokalspielen teilnehmen und zeigten hierbei mit dem Gewinn der Pfalz-Mannschaftsmeisterschaft eine zu erwartende gute Leistung.

Dass diese Akteure jedoch auch die Regionsmeisterschaften in sehr deutlicher Weise ohne Niederlage für sich entscheiden konnten, durfte nicht unbedingt vorausgesetzt werden.

Damit erspielten sie sich die Berechtigung zur Teilnahme an den Deutschen Mannschaftsmeisterschaften der Ü 60-Senioren in Simmern. Die „Oldies“ scheinen motiviert und wollen um eine beachtenswerte Platzierung kämpfen.

Bei all diesen Erfolgen der jüngeren und älteren Aktiven soll es nicht nur eine Randnotiz sein, auch die absolut souve-

ränen Auftritte unserer jüngsten Akteure entsprechend herauszustellen.

In der Besetzung Cornelius Martin, Lukas Bauer, Felix Köhler, Nico Köhler und Rene Masone gewannen sie in überlegener Manier die Pfalz-Mannschaftsmeisterschaften der Jugend und qualifizierten sich dadurch für die Teilnahme an den Deutschen Jugend-Mannschaftsmeisterschaften, bei denen sicherlich mit Gegnern ganz anderen Kalibers zu rechnen sein dürfte.

Die beiden Spieler, Cornelius Martin und Felix Köhler, trainieren seit Monaten regelmäßig im Kader der deutschen Tischtenniselite ihrer Altersklassen an den Stützpunkten Heidelberg und Düsseldorf und zeigen zunehmend spielerische Fortschritte, die auf weitere positive Entwicklungsmöglichkeiten hinweisen.

**Wir haben einen guten Draht zum Sport**

Unsere ständige Produktpalette:

- ◆ Drahtprodukte ◆ Gitter ◆ Tierzäune ◆ Stahlselle
- ◆ Zurrgurte ◆ Hebemittel ◆ Pfosten ◆ Türen ◆ Tore
- ◆ Schranken ◆ Drehkreuze ◆ Holzprodukte

**Draht-Hemmer**  
Blechhammerweg 3 | 67659 Kaiserslautern  
Tel: 06 31-371 14-0 | Fax: 06 31-371 14-22  
www.draht-hemmer.de | info@draht-hemmer.de

# Versicherungsbüro

**N A G E L**

**GmbH**

## Unser Leistungsspektrum:

**Günstige Tarife durch Rahmenverträge im Bereich:**

Privatversicherungen wie Privathaftpflicht, Hausrat,  
Gebäude und Unfall

KFZ - Flotten

**Deckungskonzepte für:**

Gewerbe

Industrie

Wissenschaft

**Private- und betriebliche Altersversorgung**

Glockenstrasse 74 • 67655 Kaiserslautern

Telefon 06 31 / 3 160 260 • [info@nagelversicherungen.de](mailto:info@nagelversicherungen.de)



## Eine erfolgreiche Saison ist beendet . . .

Zum Saisonende versüßte die 1. Mannschaft ihrem scheidenden Trainer Harald Jungmann mit zwei Siegen (Berichte siehe unten) und dem 4. Tabellenplatz in der Verbandsliga mit 29:15 Punkten und 618:552 Toren nochmals den Abschied als Trainer im Buchenloch.



Harald, Du warst ein großartiger Trainer und erlaube mir nun eine persönliche Anmerkung, treu dem Titel einer früheren Fernsehsendung „hart aber herzlich“. Du hast unser MSG-Team nochmals ein gutes Stück nach vorne gebracht.

## Wir alle wünschen Dir weiterhin alles Gute!

. . . und heißen gleichzeitig den neuen Trainer Mirko Schwarz vom Oberligisten VT Zweibrücken recht herzlich im Buchenloch willkommen!

### Hier die Berichte: 30. April 2016:

Das letzte Spiel einer insgesamt starken Verbandsligasaison 2015/16 konnte die Kaiserslauterer Spielgemeinschaft mit 37:27 gegen die TSG Friesenheim III

deutlich für sich entscheiden. Damit revanchierte sich die MSG für die ganz bittere 38:27-Pleite zum Hinrunden-Abschluss in Friesenheim. Vor zahlreichen Zuschauern und einer tollen Kulisse in der Barbarosahalle stand aber zunächst kein Spieler im Mittelpunkt, sondern der Trainer der Gastgeber: Harald Jungmann wurde gebührend von Abteilungsleiter Gerhard Hirsch, der Mannschaft und den Zuschauern verabschiedet.

Die Geschichte des Spiels ist schnell erzählt: Friesenheim fand zu keinem Zeitpunkt des Spiels ein Mittel gegen die junge, extrem motivierte Jungmann-Sieben.



Die Abwehr um Thomas Keilhauer und Nils Bechtel stand felsenfest und auch die beiden Torhüter, Timo Neumann und Knut Huber, konnten sich des Öfteren auszeichnen. Nach vorne rollte der bekannte MSG-Express, die Ballverluste oder ungenauen Abschlüsse der „Eulen“ konnten häufig in Gegenstoßtore umgemünzt werden. Auch aus dem Positionsspiel heraus glänzte die MSG mit schnellen, genauen Pässen, entschlossenen Eins-zu-Eins-Situationen und schönen Toren aus dem Rückraum oder über den Kreis. Bereits zur Halbzeit führten die



# Kreative Lebensräume.



Damit das Mögliche entsteht,  
muss immer wieder das  
Unmögliche versucht werden.

(Hermann Hesse)

Wir erfüllen Ihren persönlichen Wohnraum mit besonderer Leidenschaft für die kleinen Details. Perfekte Handwerkskunst kombiniert mit hochwertigen Materialien verbunden mit Tradition und Innovation. Wir schaffen großzügige Raumgestaltung maßgeschneidert nach Ihren Wünschen – vom Wohnkonzept bis zur schlüsselfertigen Übergabe.

-  Handelswerker
-  Wohnraumwerker
-  Wohndetailwerker
-  Sanierungswerker
-  Wohnhandwerker
-  Steinputzwerker
-  Feuer & Holz

**TROMSDORF**  
Kreative Lebensräume.

Ausstellungs-Adresse  
Mainzer Straße 110  
67657 Kaiserlautern  
Telefon 0631/34135-0  
www.tromsdorf.de

Lager-Adresse  
Mainzer Straße 126 A  
67007 Kaiserlautern  
Lieferanten melden sich bitte vorab an  
unser Telefon 0631/34135-0

Öffnungszeiten  
Mo – Fr: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 18.00 Uhr  
Donnerstag: 9.00 – 12.00 und 13.00 – 19.00 Uhr  
Samstag: 9.00 – 13.00 Uhr  
Sonntag: Ausstellung geschlossen



Kaiserslauterer beruhigend mit 18:10 Toren. Am Ende gewann die MSG durch ein sehr überzeugendes Kollektiv.

### **Manuel Mayer beendet seine aktive Karriere!**

Auch Routinier Manuel Mayer, der seine aktive Karriere nach dieser Saison beenden wird, konnte sich trotz Hexenschuss durch zwei getroffene Siebenmeter in die Torschützenliste eintragen. Trainer Harald Jungmann nahm kurz vor Schluss in Absprache mit der Friesenheimer Bank nochmals eine Auszeit, so dass die Mannschaft Manuel Mayer verabschieden konnte.



Die zahlreichen Zuschauer bedachten dies mit stehenden Ovationen und lauten „Manuel-Mayer-Sprechchören“!

Alles in allem muss man Harald Jungmann und seinem Team großen Respekt zollen. Nach dem enttäuschenden zehnten Tabellenplatz in der letzten Saison konnten die Kaiserslauterer diese Saison unter Jungmann überzeugen und stehen am Ende mit 29:15 Punkten auf einem guten vierten Tabellenplatz.

### **Fazit:**

Aber nicht nur in der Verbandsliga konnte die Männerspielgemeinschaft aus TSG und FCK in ihrer ersten gemeinsamen Saison überzeugen, auch im Pokal zeigte man überragende Leistungen. So gewann man nicht nur den Verbandspokal, sondern konnte im Pfalzpokal bis ins Halbfinale marschieren, wo man sich dann letztendlich dem Oberligisten HSG Eckbachtal nur knapp mit 36:33 geschlagen geben musste.

In der Verbandsliga spielte man oben mit und konnte zeitweise sogar vom Aufstieg in die Pfalzliga träumen. Zwei verlorene Derbys gegen Dansenberg, welche beide an Dramatik kaum zu überbieten waren und jeweils sehr bittere Niederlagen in den Rückspielen gegen den TV Dahn und den TV Edigheim zerstörten diese Träume jedoch.

Trotzdem kann man sehr positiv auf die erste Saison dieser Spielgemeinschaft blicken. Jeder Spieler entwickelte sich kontinuierlich weiter und auch abseits des Platzes verstehen sich die Jungs untereinander super. Sehr erfreulich ist der rege Zuspruch und die Identifikation mit der ersten Mannschaft seitens der Zuschauer. Die Heimspiele waren meistens sehr gut besucht, es herrschte eine tolle Atmosphäre.

Hierfür wollen wir uns bei allen Zuschauern recht herzlich bedanken. Ein besonderer Dank geht an die Fußball-Abteilung der TSG, die die Jungs im Pokal regelrecht nach vorne trieben und einige Aktionen parat hatten und an unsere Nachwuchs-Handballer, die ein ums andere Mal begeistert auf der Tribüne saßen und sich die Spiele anschauten.



Neuer Partner der TSG Kaiserslautern

## DIE BESTE WÄRME FÜR IHRE GESUNDHEIT



DIE PHYSIOTHERM INFRAROTTECHNIK KANN:

- Verspannungen lösen
- Rückenschmerzen lindern
- die Abwehrkräfte stärken
- die Durchblutung erhöhen uvm.



Sonderkonditionen für alle  
Mitglieder des TSG Kaiserslautern

Physiotherm Kaiserslautern  
Pfaffplatz 10  
67655 Kaiserslautern  
Tel. 0631- 89234962  
kaiserslautern@physiotherm.com  
www.physiotherm-kaiserslautern.de



Außerdem bedanken wir uns bei allen Sponsoren, ohne die der eingeschlagene Weg niemals möglich gewesen wäre.

Zu guter Letzt gilt vor allem Trainer Harald Jungmann ein großes Dankeschön, da er immer mit Herzblut dabei war und diese Mannschaft geformt und schlichtweg besser gemacht hat. Auf Deinem weiteren Lebensweg wünschen wir Dir alles Gute und viel Glück und Gesundheit, Harald!

#### **24. April 2016:**

Am vergangenen Samstag musste die MSG in die Goldberghalle nach Lingenfeld reisen, um dort gegen die HSG Lingenfeld-Schwegenheim zu spielen. Gegen den Tabellen-Neunten konnte die Truppe von Trainer Harald Jungmann im Hinspiel relativ klar mit 38:30 gewinnen. Der Aufsteiger wird auch nächste Saison in der Verbandsliga spielen, was beachtlich ist. Trotzdem fuhr die MSG mit der klaren Vorgabe die zwei Punkte mit nach Kaiserslautern zu nehmen, nach Lingenfeld. Personell konnte Jungmann aus dem Vollen schöpfen.

Die Gastgeber gingen mit 1:0 in Führung. Zu Beginn zeigte sich die MSG in der Abwehr etwas zu passiv, was der Spielgemeinschaft aus der Vorderpfalz oftmals leichte Tore aus dem Rückraum oder vom Kreis ermöglichte. Im Angriff zeigten sich die Lauterer allerdings ob der Abwehrschwächen unbeeindruckt und spielten einen schönen, schnellen Handball. Kreisläufer Daniel Martin erzielte per tollem Kopflieger den 1:1-Ausgleich.

In der Folge war es ein Spiel, das hin und her ging. Bei der MSG waren es vor allem

Nils Bechtel, Dominik Blauth, die ein tarkes Spiel im Angriff zeigten. Nach 15 Minuten stand es 8:8. Die MSG, bei der sich Timo Neumann im Tor immer mehr steigerte und einige Bälle entschärfte, legte daraufhin zu und ging nach einem Zwischenlauf mit 16:11 in Führung (23. Minute).

Beim 27:17 nach 40 gespielten Minuten, führte die MSG erstmals mit zehn Toren. Trainer Jungmann nutzte die hohe Führung, um jedem seiner Schützlinge ausreichend Spielzeit zu geben. Die angewohnte MSG-Formation wurde von der HSG jedoch genutzt, sie kämpfte sich noch einmal etwas heran, dies jedoch nicht näher als mit fünf Toren Unterschied (27:32). Im richtigen Moment schaltete der Tabellenvierte aus Lautern noch einmal einen höheren Gang ein und konnte am Ende verdient mit 37:28 den Heimweg antreten.

#### **Die MSG II bleibt in der A-Klasse!**

Unsere 2. Herrenmannschaft belegt mit 13:31 Punkten und 625:702 Toren den drittletzten Tabellenplatz, verbleibt aber in dieser Liga.

Auch Euch herzlichen Glückwunsch!

#### **Die Ergebnisse:**

23.04. TSG Mutterstadt – MSG II	33:24
30.04. MSG – HR Göllh./Eisenb.	33:31

Die Spielberichte stammen aus der Feder von Thomas Brosig, sofern nicht anders genannt.

*Gerd Leyendecker*



## Liebe Wanderfreunde,

am Sonntag, den 12. Juni 2016, findet unsere Monatswanderung statt, wozu wir herzlich einladen. Da Karl Reiß aus persönlichen Gründen die Tour nicht führen kann, musste ganz schnell eine neue Idee her.

Die „große“ Wanderung – ca. acht Kilometer – führen Edda Mursch und Marlies Steiner, die sofort bereit waren, die Sache durchzuziehen.

Wer zu Fuß nach Spanien findet, für den ist diese Strecke ein Klacks.

Wir treffen uns um 10.15 Uhr am Bahnhof und fahren bis Schopp. Von hier aus geht es entlang der Moosalb auf guter Wegstrecke zur Geiselberger Mühle.

Die „kleine“ Wanderung führt Ursel Voigt. Auch hier fahren wir mit dem Zug, nur eine Station weiter nach Steinalben. Von hier aus gibt es eine kürzere, aber sehr schöne Strecke, zur gleichen Schlusseinkkehr.

Zurück gehen alle gemeinsam, entweder mit Edda Mursch einen schnellen etwas schmaleren Weg, oder mit dem Rest gemütlich zum Bahnhof nach Steinalben.

Verlasst Euch einfach mal auf uns, es wird sicherlich ein schöner Wandertag.

Bitte anmelden mit Essensbestellung bis 10. Juni 2016 bei Ursel und Sepp unter Telefon 0631.25875.

Gäste sind herzlich willkommen, wandern aber auf eigenes Risiko.

*Die Wanderführer: Edda, Marlies + Ursel*

## TSG-Hüttenfest abgesagt!

Die Wander-Abteilung der TSG Kaiserslautern entschuldigt sich nachträglich bei allen eventuellen Besuchern für das ausgefallene „Hüttenfest“ am Vatertag.

Es war alles durchgeplant. Aber leider gibt es manchmal eben den berühmten „Strich durch die Rechnung“ und man muss Prioritäten setzen.

Es tut uns sehr leid und wir sind weiterhin mittwochs ab 12.00 Uhr im Wanderheim für Sie da.

*TSG Wander-Abteilung  
Josef Wietzel*

---

---

Wie unschwer zu erkennen ist, scheint „unser“ Sepp wieder „im Dienst“ zu sein. Lieber Sepp, wir wünschen Dir allerbeste Genesung! Hoffen und wünschen, dass Du Dich in nächster Zeit bestens erholst und dass Du Deiner geliebten Wander-Abteilung bei den nächsten Festivitäten wieder zur Verfügung stehen kannst.

---

---

## Trainings-Angebote der Turn-Abteilung:

### Frauen-Gymnastik:

Montags von 20.15 – 21.15 Uhr  
TSG-Halle I oder Vorsaal zur Halle I.  
Anschließend Stammtisch am „Runden Tisch“.

Übungsleiterin: Korinna Diehl  
Einfach mal mitmachen! „Nachwuchs“ ist immer gerne gesehen.

### Männerturnen / Gerätturnen:

Dienstags von 18.00 – 20.00 Uhr  
Turnhalle in der Bännjerrück-Schule  
Übungsleiter: Oliver Weitzel

### Seniorengymnastik:

Mittwochs von 09.30 – 10.30 Uhr  
TSG-Halle I oder Vorsaal zur Halle I.  
Übungsleiter: Ingo Marburger

### Eltern-Kind-Turnen und Kinderturnen:

Donnerstags von 15.00 – 16.00 Uhr und  
das Kinderturnen (von 4 bis 6 Jahren) von  
16.00 – 17.00 Uhr  
Trainingsort: Halle II.

Es wird eine Übungsleiterin oder ein  
Übungsleiter gesucht. Falls Interesse,  
bitte auf der Geschäftsstelle melden!

---

---

## Jahresplan 2016:

### 25. Juni:

„Barbarossa-Pokal“: Marathon-Degenturnier aller Altersklassen

### 26. Juni:

„Renate-Engel-Cup“: Marathon-Florett-Turnier für Schüler und A-/B-Jugend

### 1. bis 03. Juli:

„Altstadtfest“ der Stadt Kaiserslautern unter Mitwirkung der Hockey-Abteilung

### 15. bis 17. Juli:

„Trainingscamp“ der Hockey-Jugend

### 20. Juli:

Amerikanische Sportarten stellen sich vor in Kaiserslautern

### 20. Juli:

Sommerfest des Sportbundes Pfalz  
„Back to he fifties“ in Kaiserslautern

### 17. bis 19. August:

Fußballcamp

### 22. bis 26. August:

Handballcamp

### 10. September:

Buchenloch-Fest unter Mitwirkung aller Abteilungen

### 25. September:

5. Pfalzsport-Tag im Kurpfalz-Park in Wachenheim

### 01. Oktober:

Senioren-sport-Infotag in Kaiserslautern beim Sportbund Pfalz

### 26. Dezember 2016 bis 02. Jan. 2017:

Ski-Freizeit in Reutte

Änderungen und Ergänzungen sind jederzeit möglich!

## Wir gratulieren . . .

zu der tollen Leistung von unserem Nachwuchskegler Pascal Kappler. Pascal wurde im April in die U 23-Nationalmannschaft der Sportkegler berufen. Seine ersten Einsätze waren mehr als souverän. Im jüngsten Länderspiel gegen Tschechien, brachte er starke 653 Kegel zu Fall. Nun also die U 23-WM, die vom 16. bis 22. Mai ausgekegelt wurde. Im Team und im Einzel. Da war Kondition gefragt. Die Classic-Sportkegler lassen in einem Spiel 120 Würfe los.

Kein Problem für den jungen Mann aus Kindsbach. Als Maler und Lackierer ist er es von Berufswegen gewohnt, ständig auf den Füßen zu sein, und wenn die Kegel nach ihm rufen, ist ihm ohnehin nichts zu viel. Und die rufen ständig!

Wünschen wir unserem Pascal für seine weitere sportliche Laufbahn alles erdenklich Gute insbesondere auch für seine Heimmannschaft.

---

## An alle Mitglieder!

Die Nichtverlängerung des ADIDAS-Teamsport-Vertrages mit der Firma Inter-sport Schlemmer und damit dem aufgelösten Sponsorenvertrag, möchten wir auch auf diesem Wege bekanntgeben. Somit können keine Prozent-Vergütungen seitens der TSG-Mitglieder gegenüber der Firma Schlemmer in Anspruch genommen werden. Zukünftig steht als Kooperationspartner Sport-STUPPY aus Pirmasens zur Verfügung.

## Stadtparkasse unterstützt TSG Kaiserslautern

Karin Decker, stellvertretendes Vorstandsmitglied der Stadtparkasse Kaiserslautern überreichte der Präsidentin der TSG Kaiserslautern, Beate Kimmel und Geschäftsführer Ingo Marburger eine Spende in Höhe von 4 000 Euro. Sie betonte, dass die TSG besonders aktiv ist in der Jugendarbeit und den Jugendlichen ein sinnvolles Freizeitangebot in 19 verschiedenen Abteilungen anbietet.

Die Präsidentin bedankte sich im Namen der TSG bei Frau Karin Decker für die großzügige Unterstützung der Jugendarbeit. Die Spende wird für die Anschaffung von überdachten Trainerbänken verwendet.

**ADAM**  
EISEN · EISENWAREN

- ✓ Rohre- Stabstahl, Träger, Profile, Bleche
- ✓ Design u. Lochbleche
- ✓ Betonstahl, Baustahlmatten
- ✓ Industrietreppen u. Gitterroste
- ✓ Baubeschläge u. Holzverbinder
- ✓ Metalle f. Dach und Fassade
- ✓ Toro, Türen, Fenster
- ✓ Alu-Fensterbänke
- ✓ Drähte u. Zäune
- ✓ Edelstahlgeländer
- ✓ Edelstahl Außen- u. Innenleuchten
- ✓ Edelstahl Briefkästen, Grills
- ✓ Edelstahl Kaminrohre u. Kaminbestecke
- ✓ Ofenrohre
- ✓ Dachentwässerung u. Steildachzubehör
- ✓ Dach- u. Kellertenster
- ✓ Seile, Ketten u. Zubehör
- ✓ Elektromaschinen
- ✓ Milwaukee Vertretung
- ✓ Schrauben, Dübel u. Zubehör
- ✓ Installationsbedarf
- ✓ Alugerüste u. Leitern

Pirmasenserstr. 100 / 67655 Kaiserslautern  
Telefon 06 31 / 2 84 96 / Fax 06 31 / 2 44 68  
info@eisen-adam.de / www.eisen-adam.de

**Turn-**

Kaisers-  
B. T.



**verein**

launern  
E. B.

# Sedenkfeier u. Sbring

von Mitgliedern am Samstag, den 1. Januar 1921,  
nachm. 4 Uhr, im prot. Vereinshaus verbunden mit

turnerischen Vorführungen  
von Turnern u. Turnerinnen  
Musik u. Gesangsvorträgen.

Glezu laden wir unsere Mitglieder, insbesondere die  
Angehörigen der gefallenen Turner und Jubilare freund-  
lichst ein. — Abends 7/8 Uhr (4272)

## Neujahrstanzunterhaltung.

Der Turnrat.

= Kaiserslautern, 31. Dez. Wie bereits durch Anserat bekannt gemacht, ladet der Turnverein Kaiserslautern seine Mitglieder auf morgen nachm. 4 Uhr zu einer Gedächtnisfeier für seine gefallenen Turner und Ehrung von Mitgliefern für 25jähr. Mitgliedschaft ein. Außerdem enthält das Programm musikalische und gesungliche Darbietungen, wozu Herr Opernsänger Mangold vom Stadttheater und verschiedene Musikfreunde gewonnen sind, sowie turnerische Vorführungen von Turnern und Turnerinnen. Die Jugendturner werden Paraden und die Vorturner Kunstturnen am Pferd zeigen, während die Turnerinnen reigenartige Stipübungen, Blitzstabwinden und Keulenschwingen vorführen werden. Verschiedene Musikstücke für Klavier und Blöcche, sowie Bariton- und Tenorsoli sind als musikalisch-gesungliche Nummern vorgesehen, so daß auch ein künstlerischer Genuß zu erwarten ist. Um auch die tanzlustige Jugend zu ihrem Rechte kommen zu lassen, findet abends von halb 8 Uhr ab eine Neujahrstanzunterhaltung statt.

**Öffnungszeiten der Geschäftsstelle:**

**Montag: 10.00 - 11.30 Uhr**

**Dienstag + Donnerstag: 17.00 - 19.00 Uhr**

**Freitag: 09.00 - 11.00 Uhr**

→ OPTIK HAUCK OPTIK HAUCK ←

→ O T I H U C K O P T I H U C K ←

→ P T I A U K P H ←

→ T O P ←

TOP

OPTIK

www.optik-hauck.de



Kerststraße 16

Telefon 06 31/9 22 75

67655 Kaiserslautern

Telefax 06 31/9 35 16

ART-1024

## Verlag:

Turn- und Sportgemeinde 1861  
Kaiserslautern e. V.

## Verantwortlich für Inhalt und Zusammenstellung:

TSG-Präsidium  
Geschäftsstelle Buchenloch  
Hermann-Löns-Straße 25  
67663 Kaiserslautern

Bezugspreis ist durch den Mitgliedsbeitrag abgegolten

Telefon: 0631.28314  
Telefax: 0631.28226 – Geschäftsstelle  
Telefon: 0631.8905789 – Clubhaus

## Postanschrift:

Postfach: 13 44, 67603 Kaiserslautern  
Internet: [www.tsg-kl.de](http://www.tsg-kl.de)  
E-Mail: [tsgkl@t-online.de](mailto:tsgkl@t-online.de)

## Konten:

Stadtsparkasse Kaiserslautern  
IBAN: DE68 5405 0110 0000 1263 18  
BIC: MALADE51KLS  
Kreissparkasse Kaiserslautern  
IBAN: DE16 5405 0220 0000 0506 66  
BIC: MALADE51KLK  
Volksbank Kaiserslautern-Nordwestpfalz  
IBAN: DE71 5409 0000 0000 2555 05  
BIC: GENODE61KL1

Präsidentin: Beate Kimmel  
1. Vorsitzender: Ludwig Kirschbaum  
2. Vorsitzender: Bernhard Lißmann  
Schatzmeister: Stephan Herbach  
Liegenschaftswart: Heinz-Jürgen Ries  
Sportwart: Wolfgang Hess  
Geschäftsführer: Ingo Marburger  
Geschäftsführung Finanzen: Sabine Kirf

## Abgabe von Berichten:

Jeweils der 15. des Monats  
Termin bitte einhalten!

# H F.K. HORN

**WIR BAUEN.  
AUCH FÜR SIE!**

## Suchen Sie eine sichere Kapitalanlage?



modulares Mehrfamilienhaus | Agnes-Karl-Straße, Mainz

**Wohnen im Alter**  
Wir bauen für Sie marktgerechte Wohnimmobilien mit System. Unsere durchdachten und vielfach bewährten Raumkonzepte sind altersgerecht und rollstuhlfreundlich bei energieeffizienter Bauweise. Bei unseren Projekten steht Preis & Leistung in Relation!



Wohnhaus | Miesau

## Verfügen Sie über Grundstücke in guten Lagen?



Illustration | H1-Haus

**Junges Wohnen**  
Wir schaffen bezahlbaren Wohnraum in guten Lagen. Unser Ziel ist es mittels moderner Architektur eine sinnvolle städtebauliche Nachverdichtung zu erreichen.



H1-Haus\* | Am Bütcher - Kaiserslautern

[www.f-k-horn.de](http://www.f-k-horn.de)



Wir grüßen alle Geburtstagskinder, die im Monat Juli Geburtstag haben, recht herzlich.  
Besonders grüßen wir jedoch:

Rainer Volb		01.07.1964	Elisabeth Collmenter-Haas	87 Jahre	15.07.1929
Marion Schott		01.07.1965	Irmgard Dünfelder	83 Jahre	15.07.1933
Ulrike Keßler		01.07.1950	Werner Lademann	70 Jahre	15.07.1946
Cemil Yildiz		01.07.1954	Kurt Blenk	70 Jahre	15.07.1946
Hildegard Kämmer		02.07.1947	Angelika Hausser		15.07.1952
Klaus Schröder		03.07.1939	Dieter Jensch		15.07.1938
Stefan Seegmüller		03.07.1965	Ingwild Woerner	86 Jahre	16.07.1930
Karl Mages		04.07.1945	Arnis Ops	65 Jahre	16.07.1951
Dietlinde Albrecht	80 Jahre	05.07.1936	Panagiotis Bibudis		16.07.1961
Thomas Moratzky		06.07.1962	Monika Jochum		16.07.1963
Elfie Farke		07.07.1944	Thilo Hamm		17.07.1959
Bernd Junq	65 Jahre	07.07.1951	Kurt Rech		17.07.1954
Michael Schmidt		07.07.1962	Walter Luba		17.07.1950
Wolfgang Heß	60 Jahre	08.07.1956	Andreas Nikiel	50 Jahre	18.07.1966
Andreas Klocke		09.07.1958	Karin Denzer		19.07.1958
Joachim Ohrenberg	50 Jahre	09.07.1966	Andrea Deckert		22.07.1960
Gerd Dieter Wähner		10.07.1938	Peter Engel		23.07.1947
Otto Blandfort	81 Jahre	10.07.1935	Ruth Leppla		23.07.1948
Gerd Schneider		10.07.1960	Conchetto Falco		23.07.1963
Dr. Arne Oeckinghaus		11.07.1943	Hannelore Müller		24.07.1937
Günther Lelonek		11.07.1952	Gabi Gramsch		26.07.1954
Siegfried Migge		12.07.1940	Peter Ott		26.07.1950
Norbert Koslowski		12.07.1957	Gerhard Hirsch		27.07.1955
Jutta Mildemberger		12.07.1957	Marianne Speyerer	82 Jahre	27.07.1934
Wolfgang Multins	65 Jahre	12.07.1951	Angelika Czesla		27.07.1954
Christel Alt		12.07.1948	Doris Häsler-Kiefhaber		27.07.1954
Ursula Wild	82 Jahre	13.07.1934	Peter Meinhardt		27.07.1945
Monika Wolfram	75 Jahre	13.07.1941	Karl-Heinz Osterheld		28.07.1945
Doris Utzinger		13.07.1964	Jochen Scheu		29.07.1957
Eduard Hauptlorenz		13.07.1937	Dagmar Dujmovic		29.07.1965
Georg-Michael Mostberger		14.07.1953	Klaus Manthau		30.07.1942
Wolfgang Westrich		14.07.1950	Stefan Steiner		30.07.1962
Ralf Henze		14.07.1960	Dr. Hans Werner Schmalenbach	65 Jahre	30.07.1951
Eva Wenzel-Staudt		14.07.1965	Klaus Hach		31.07.1944
Helma Weidler-Stahl		14.07.1945			

## AUGEN OPTIK KLEIN

**Modische Brillen – Kontaktlinsen – Optikinstrumente**  
**Man kauft nicht nur... man wird beraten !**

Wir führen Brillengläser von höchster optischer Präzision. Fragen Sie uns auch nach Gleitsichtgläsern für stufenloses gutes Sehen von nah und fern. Monatskontaktlinsen ab 19€ für Sport + Freizeit - fragen Sie danach. Amtlich anerkannte Sehteststelle für Führerscheibewerber.

Richard-Wagner-Str. 29 · **67655 Kaiserslautern** · ☎(0631) 65105  
Parkmöglichkeiten am Geschäft · Alle Kassen · Knappschaften

A high jumper is captured in mid-air, performing a Fosbury Flop. The athlete is upside down, with their back to the ground, and is holding a red and green pole. They are wearing a black singlet, black shorts, and blue and black athletic shoes with spikes. The background is a bright, cloudy sky.

## Wenn Leistung zählt und Wissen entscheidet.

Als einer der führenden Anbieter von Fachinformation haben wir uns im gesamten deutschsprachigen Raum einen Namen gemacht. Dafür stehen aktuell mehr als 14.000 Kunden bundesweit. Und als nachhaltigkeitsorientiertes Unternehmen unterstützen wir eine gesunde Balance von Lebens- und Arbeitswelten.

Die gezielte Förderung von Sport spielt dabei eine zentrale Rolle im Rahmen zukunftssicherer gesellschaftlicher Entwicklung. Denn Sport beflügelt die Ambition des Einzelnen und verbindet zugleich mit gewachsener Team-Erfahrung. So wird Spitzenleistung geformt – in den großen wie in den kleinen Wettbewerben. Und so werden unvergessliche Momente zum starken Antrieb für Generationen.



**bfd buchholz-**  
fachinformationsdienst gmbh  
Rodweg 1, 66450 Bexbach  
Tel.: 06826 / 9343-0  
Fax: 06826 / 9343-430  
E-Mail: [info@bfd.de](mailto:info@bfd.de)

**Durchblick für Profis.**

[www.bfd.de](http://www.bfd.de)

# Getestet, gewonnen!

Freuen Sie sich mit uns!



Stadtsparkasse  
Kaiserslautern

**Beste Beratung in Kaiserslautern!  
Überzeugen Sie sich selbst!**